



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
30 December 2004
Russian
Original: English

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 23-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 10 ноября 2004 года, в 9 ч. 30 м.

Председатель: г-н Кальдерон (заместитель Председателя) (Эквадор)

затем: г-н Чжо Тин Шве (Мьянма)

Содержание

Пункт 76 повестки дня: Доклад Специального Комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (*продолжение*)

Организация работы

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в один из экземпляров отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

04-60073 (R)



В отсутствие г-на Чжо Тин Шве (Мьянма) место Председателя занимает г-н Кальдерон (Эквадор), заместитель Председателя

Заседание открывается в 9 ч.30 м.

Пункт 76 повестки дня: Доклад Специального Комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (продолжение)
(A/59/338, 339, 343-345 и 381)

1. **Г-н Аль-Отейби** (Кувейт) говорит, что после сентября 2000 года в нарушении положений Женевской конвенции 1949 года о защите гражданского населения в военное время были убиты сотни молодых людей, женщин, детей и престарелых. В пунктах 32 и 33 доклада Специального комитета говорится о том, что основной проблемой, с которой сталкивается палестинский народ, является продолжающееся строительство разделительной стены. В июле 2004 года Генеральная Ассамблея на своей десятой чрезвычайной специальной сессии приняла резолюцию, в которой она потребовала от Израиля соблюдать положения консультативного заключения Международного суда о правовых последствиях строительства стены на оккупированной палестинской территории, прекратив для этого возводить разделительную стену, и выплатить компенсацию тем палестинцам, которым в результате этого был нанесен определенный ущерб. Действия Израиля на оккупированных сирийских Голанах также представляет собой нарушение резолюций Организации Объединенных Наций, норм международного гуманитарного права и положений международных документов, и они подлежат осуждению.

2. Меры, принятые международным сообществом, включая усилия квартета посредников и нейтральных, региональных и международных сторон, резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и «дорожную карту», не смогли помешать правительству Израиля продолжать совершать свои нападения на палестинский народ. Израиль игнорирует также и свои договоренности с Палестинской национальной администрацией.

3. Делегация его страны еще раз заявляет о своей решительной поддержке палестинского народа в его борьбе за осуществление своего законного права создать собственное независимое государство с Ие-

русалимом в качестве столицы, выступает за то, что Специальный комитет должен продолжать выполнять свой мандат вплоть до прекращения израильской оккупации, поддерживает выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе, и требует, чтобы правительство Израиля обязалось выполнить его рекомендации.

4. **Г-н Мустафа** (Судан) говорит, что ввиду игнорирования Израилем воли международного сообщества крайне необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций приняла незамедлительные меры, для того чтобы помешать ему совершать агрессию, которая представляет собой нарушение всех положений международных договоров и принципов международного гуманитарного права. Постоянное игнорирование Израилем Организации Объединенных Наций укрепляет его в своем заблуждении в том, что он является государством, стоящим над законом. После оккупации сирийских Голан в 1967 году Израиль продолжает аннексировать сирийскую территорию и конфисковывать земли, принадлежащие сирийским арабам. Кроме того, он пытается уничтожить их сирийскую самобытность, используя все формы угнетения, жестокости и пыток и конфискуя их урожай и скот, что является явным нарушением экономических и социальных прав, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, принципов гуманитарного права, положений четвертой Женевской конвенции, Гаагских конвенций и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Израиль продолжает также бросать вызов международной законности, не прекращая строительство разделительной стены, несмотря на принятое Международным судом соответствующее консультативное заключение.

5. Обеспечить свою безопасность Израиль может только в том случае, если он уйдет со всех палестинских, ливанских территорий и из сирийских Голан в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и позволит палестинскому народу создать свое собственное независимое государство с Иерусалимом в качестве его столицы.

6. **Г-н Хан** (Бангладеш) говорит, что он сегодня выступает в то время, когда Яссер Арафат уже мертв и служит воплощением всей истории страданий и угнетения народа на его собственной территории. Несмотря на десятилетия унижений и вме-

шательства в повседневную жизнь палестинцев, оккупирующая держава решительно продолжает подвергать их коллективному наказанию, вводя ограничения, уничтожая собственность и ее конфискуя в ответ на меры, принимаемые отдельными палестинцами, и делает это ссылаясь на необходимость обеспечения безопасности, однако, фактически преследует при этом цель уничтожения духа нации и ее экономики.

7. Израиль, являющийся участником четвертой Женевской конвенции, обязан гарантировать соблюдение основных прав человека народа, находящегося под его оккупацией, однако, к сожалению, как это показывает доклад Специального комитета, он безнаказанно нарушает эти права, а и так тяжелое положение ввиду разрушения собственности, гибели людей, потери доходов и лишения населения продовольствия и медицинского обслуживания уже превратилась в настоящую гуманитарную катастрофу. Кроме того, несмотря на международное осуждение, Израиль продолжает строить разделительную стену на территории Палестины, с тем чтобы нарушить палестинскую территориальную целостность и превратить палестинские города в тюрьмы на открытом воздухе. Свержение стены служит лишь поводом для аннексии во имя обеспечения самообороны. Это пагубно отразится на будущих переговорах по поиску надежного решения в соответствии с принципом сосуществования двух государств и согласно положениям «дорожной карты», и эту стену следует разрушить.

8. В прошлом году Израиль нанес беспрецедентный удар - о чем документально свидетельствуют статьи в различных газетах мира и телевизионные передачи - по тому, что осталось от качества жизни палестинцев. В прошлом году он начал проводить свою политику целенаправленного уничтожения палестинских руководителей и активистов, и внесудебные казни отдельных лиц являются явным нарушением норм международного права и противоречат нормам цивилизованного поведения людей. Принятие таких мер никогда не может быть оправдано необходимостью обеспечения своей безопасности, и Организация Объединенных Наций должна однозначно осудить их.

9. Делегация его страны хотела бы еще раз заявить, что она безоговорочно поддерживает неотъемлемое право палестинского народа на суверенитет и независимость его родины и требует полного

и скорейшего вывода израильских войск с автономной палестинской территории на позиции, которые Израиль занимал до сентября 2000 года. Наилучшим путем обеспечения безопасности и стабильности как израильтян, так и палестинцев является проведение политического процесса, намеченного в «дорожной карте». Израиль следует призвать к проявлению сдержанности, с тем чтоб Палестинская национальная администрация, со своей стороны, смогла принять необходимые меры. Международное сообщество должно активно добиваться дальнейшего развития мирного процесса.

10. **Г-жа Эль-Алауи** (Марокко) говорит, что за последние четыре года положение в Палестине ухудшилось в результате того, что проводимая Израилем политика, нарушающая четвертую Женевскую конвенцию, все международные пакты и Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, привела к усилению насилия и противодействия ему. Такая политика, в частности, заключалась в убийстве людей, включая детей, ракетных и бомбовых обстрелах, конфискации земель, уничтожении сельскохозяйственных угодий, домов и мест отправления религиозных обрядов, установке огромнейшего числа контрольно-пропускных пунктов, которые превращают повседневную жизнь палестинцев в ночной кошмар, и в крайне тяжелых условиях содержания под стражей палестинских пленников. Кроме того, строительство разделительной стены равнозначно осуществлению постепенного процесса аннексии палестинской земли и ее водных ресурсов. Израиль обязан выполнить положения консультативного заключения Международного суда и прекратить возведение этой стены.

11. Ухудшилось и положение с соблюдением прав человека на оккупированных сирийских Голанах в результате уничтожения Израилем сирийских деревень, созданием новых еврейских поселений и расширением уже существующих, конфискации земель и сокращения площади сельскохозяйственных угодий, часть из которых используется под минные поля, военные зоны или же районы подготовки военнослужащих. Израиль не позволяет также арабскому населению пользоваться их водными ресурсами, которые предоставляются в распоряжение еврейских поселений на Голанах. Правительство ее страны еще раз заявляет о своей готовности поддерживать мирные усилия в этом регионе, создание палестин-

ского государства с Иерусалимом в качестве его столицы и возвращение Голан Сирии, а также оставшихся оккупированных ливанских территорий Ливану, с тем чтобы обеспечить мир для всех стран в этом регионе, включая Израиль.

12. **Г-н Камара** (Сенегал) говорит, что Специальный комитет заслуживает похвалы за то, что он настойчиво продолжает при выполнении своего мандата исходить из показаний очевидцев, несмотря на отказ оккупирующей державы сотрудничать с ним. В его докладе дается обзор случаев серьезного нарушения прав человека в результате систематического введения Израилем ограничений в отношении палестинцев в нарушении международных норм, а также принятия мер коллективного и индивидуального наказания и ухудшения условий обращения с ними, что является нарушением положений четвертой Женевской конвенции и дополнительных протоколов к ней. Для палестинского народа в целом оккупация означает непрекращающиеся вооруженные вторжения, уничтожение зданий и общественной инфраструктуры, разграбление фермерских хозяйств, изнасилования и убийства, насильственное перемещение людей и аннексию земель. Палестинцы стали беженцами в своей собственной стране, будучи лишенными своих основных прав и не имея возможности вести нормальный образ жизни в условиях мира и безопасности.

13. На оккупированных сирийских Голанах положение с соблюдением прав человека неуклонно ухудшается. При этом оккупирующая держава проводит в жизнь политику аннексии, экспроприации и лишения населения их водных ресурсов. Уровень безработицы высок, а проводимая Израилем общеобразовательная политика ставит под угрозу национальную самобытность сирийского населения. Вызывает беспокойство также и захоронение ядерных отходов вблизи границы с Сирией.

14. Возведение Израилем разделительной стены на оккупированных палестинских территориях продолжает наносить ущерб палестинскому населению и ограничивать свободу его передвижения. Такая губительная политика может подорвать в дальнейшем урегулирование вопроса о Палестине. Делегация его страны выступает за возврат к «дорожной карте» и настоятельно призывает квартет посредников и международное сообщество в целом не прекращать свои усилия, с тем чтобы на этой основе вернуть участников за стол переговоров.

15. Делегация его страны поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе, и призывает Специальный комитет и всех тех, кто с ним сотрудничает, продолжать мобилизовывать общественное мнение в поддержку мирного процесса, что соответствует интересам всех стран региона, включая Израиль.

16. **Г-н Гафари** (Соединенные Штаты Америки) замечает, что, хотя правительство его страны разделяет обеспокоенность по поводу высказываний в отношении тяжелого положения палестинского народа, следует отметить, что в резолюциях, находящихся на рассмотрении Комитета, непростой израильско-палестинский конфликт рассматривается через искаженную призму, через которую свет падает только на одну жертву. Из пяти проектов резолюций только в одной делается ссылка на террористические акты, которые совершаются в отношении израильского мирного населения, и во всех этих резолюциях ничего не говорится о «столь восхваляемых» самоподрывах палестинцев-смертников. В одной резолюции, в которой осуждается создание Израилем поселений, ничего не говорится о намерении Израиля вывести свои поселения из сектора Газа и части Западного Берега, а эту инициативу недавно поддержал квартет посредников, одним из которых была Организация Объединенных Наций. Кроме того, в большинстве проектов резолюций неуместно делается попытка обеспечить осуществление консультативного заключения Международного суда через Генеральную Ассамблею. В этих проектах резолюций Генеральную Ассамблею просят принять палестинское восприятие происходящих событий в качестве единственно возможной реальности. Делегация его страны настоятельно призывает государства-члены внимательно изучить последствия поддержки односторонних резолюций, которые могут подорвать конструктивные посреднические усилия квартета и международного сообщества.

17. По мнению его делегации, мандат Специального комитета искажен, поскольку не создано никакого параллельного комитета, занимающегося исследованием деятельности Палестинской национальной администрации. Кроме того, он дублирует работу Комиссии по правам человека и ее Специального докладчика по вопросу о положении с соблюдением прав человека на палестинских территориях, оккупируемых Израилем с 1967 года. Его

делегация настоятельно призывает государства-члены расформировать Комитет, который является динозавром холодной войны, и вместо этого изучить пути восстановления позиции Организации Объединенных Наций как сбалансированного партнера, придерживающегося положений «дорожной карты» и решения данной проблемы в соответствии с принципом сосуществования двух государств, за что выступает президент Соединенных Штатов Америки и что разделяет большинство членов Четвертого комитета.

18. **Г-н Лопез Клементе** (Куба), обращая внимание на постыдное стремление одной делегации упразднить Специальный комитет, говорит что сегодня работа этого Комитета как никогда необходима.

19. Весь мир продолжает наблюдать за беспрецедентной эскалацией насилия агрессии на оккупированных территориях. Международные усилия по урегулированию ситуации терпят крах в результате отсутствия сотрудничества со стороны Израиля и полного игнорирования им резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Кроме того, попытки Совета Безопасности урегулировать этот конфликт практически парализованы ввиду использования двойных стандартов и применения права вето одним из его постоянных членов, а также по той причине, что, к сожалению, он должным образом не прислушивается к мнению большинства государств-членов.

20. Эскалация израильской армией своей агрессии в последний год привела к увеличению числа убитых и раненых среди гражданского населения с обеих сторон, но жертв среди палестинцев значительно больше. Кроме того, палестинская экономика уже практически разрушена. Жесткие административные ограничения, вводимые израильтянами в отношении палестинцев, не позволяют последним добираться до их места работы и тем самым лишают их источника существования для своих семей.

21. То, что международное сообщество не может принять эффективные меры, лишь воодушевляет тех в Израиле, кто выступает против мирного, справедливого и надежного урегулирования ближневосточного конфликта. Против палестинского населения на оккупированных территориях используются самые современные виды обычных вооружений, а неравная борьба израильской армии с мирным населением, которое защищает свое неотъемлемое

право на существование в качестве независимого государства, свидетельствует о том, что Израиль полностью нарушает права человека палестинцев и нормы международного права.

22. В докладе Специального комитета дается всесторонняя картина того, как Израиль различными путями нарушает права населения оккупированных арабских территорий во всех сферах жизни. Помимо этого, Израиль продолжает возводить разделительную стену на оккупированных палестинских территориях, что равнозначно практической аннексии большей части плодородных земель и дальнейшему посягательству на целостность палестинской территории, которую и так уже серьезно подрывает создание все новых и новых израильских поселений. Следует разобрать эту стену.

23. Делегация его страны решительно поддерживает неотъемлемое право палестинского народа на создание суверенного и независимого государства с Восточным Иерусалимом в качестве столицы. Она требует безоговорочного возврата всех арабских территорий, которые были оккупированы Израилем после 1967 года, и надеется, что для всех народов Ближнего Востока без исключения будет установлен справедливый и прочный мир.

24. **Г-н Малеки** (Иран) говорит, что развязанная Израилем военная кампания против палестинского народа привела к ужасным человеческим потерям, нищете и разрушениям и стала причиной возникновения серьезного гуманитарного кризиса. Не прекращаются незаконные убийства людей в рамках проводимой Израилем политики государственного терроризма, направленной на закрепление за собой оккупированной территории и угнетение палестинского народа.

25. Отказ Израиля разрешить Специальному комитету посетить оккупированные территории лишает этот комитет возможности получить доступ к информации об условиях жизни палестинцев. Тем не менее, возникает четкая картина того, как Израиль в последний год жестоко и бесчеловечно обращался с местным населением: тысячи палестинцев, большей частью гражданских лиц, включая детей, были убиты или ранены, при этом проводится политика убийств без выяснения степени виновности. Беспрецедентно повысился уровень конфискации и уничтожения фермерских хозяйств и жилых домов; распались семьи и общины, и они лишились досту-

па к земле, работе, образованию и основным услугам; заключены под стражу тысячи палестинцев, в том числе дети и женщины, и они подвергаются пыткам и бесчеловечным видам обращения; все чаще вводится комендантский час; создаются такие социально-экономические условия, при которых палестинцы на оккупированных территориях становятся самым нищим населением во всем мире; расширяются незаконные еврейские поселения одновременно с возведением разделительной стены; Израиль по-прежнему отказывается заморозить или свернуть поселения, созданные после марта 2001 года. Израильская армия, к тому же, не прекращает свои постоянные вооруженные нападения на оккупированные территории, в несоизмеримой и произвольной степени используя силу против мирного населения.

26. Возведение разделительной стены стало основным источником несправедливости по отношению к палестинскому народу; оно представляет собой нарушение их прав и серьезным образом влияет на все аспекты решения палестинского вопроса. В своем консультативном заключении Международный Суд объявил, что создание стены противоречит нормам международного права, и международное сообщество должно не жалея своих усилий заставить Израиль соблюдать эти нормы. Организация Объединенных Наций должна рассмотреть вопрос о том, какие дальнейшие меры необходимо принять, чтобы положить конец такому незаконному положению с учетом консультативного заключения.

27. В основе затянувшегося трагического конфликта на Ближнем Востоке лежит израильская оккупация. Международное сообщество в целом и Организация Объединенных Наций в частности должны все свое внимание нацелить на прекращение бесчеловечной практики, проводимой израильским режимом, и защиту незащищенного мирного населения на оккупированных территориях. Следует прекратить израильские военные операции, а оккупирующая держава должна в полной мере выполнять положения четвертой Женевской конвенции. Специальный комитет, как неотъемлемая часть Организации Объединенных Наций, должен играть важную роль в расследовании израильской практики, затрагивающей права человека палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, с тем чтобы обратить на нее внимание государств - членов международного сообщества.

28. Г-н Сонг Си Ил (Корейская Народно-Демократическая Республика) говорит, что израильская политика на оккупированных палестинских и арабских территориях уже на протяжении десятилетий вызывает большую обеспокоенность у международного сообщества. Возведение разделительной стены под предлогом предотвращения террора является несправедливым актом, который представляет собой нарушение палестинской территории и права палестинского народа жить на ней и направлена на одностороннее установление границы на оккупированных территориях.

29. На Ближнем Востоке никогда не восстановится мир, если Израиль будет проводить свою политику оккупации и угнетения. Израиль может совершать бесчеловечные преступления в отношении палестинского и арабского населения безнаказанно, поскольку получает от некоторых стран ООН активную поддержку. Для того чтобы урегулировать проблемы Ближнего Востока, необходимо гарантировать законные права палестинского народа и всех арабов на самоопределение, соблюдать их права человека и восстановить их территорию.

30. Израиль должен отказаться от проводимой им кампании государственного террора, оправдываемого необходимостью «возмездия», безоговорочно вывести все свои войска с оккупированных палестинских территорий и остановить расширение еврейских поселений, результатом которого является изгнание палестинского народа, уничтожение инфраструктуры и разграбление культурного наследия. Израиль должен в соответствии с консультативным заключением Международного суда и резолюцией ES-10/15 прекратить дальнейшее возведение стены, демонтировать уже возведенный участок стены и выплатить компенсацию всем тем, кому был причинен ущерб. Другие страны также должны соблюдать положения консультативного заключения и прекратить поощрять насилие со стороны Израиля.

31. Делегация его страны вновь заявляет о своей полной солидарности с борьбой палестинского народа за урегулирование палестинского вопроса справедливым путем в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи и нормами международного права. Она подтверждает право народов на возвращение на свою родину и создание независимого государства с Иерусалимом в качестве столицы и заявляет о своей поддержке борьбы

всех арабских народов за урегулирование ближневосточного вопроса.

32. **Г-н Даббаш** (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что оккупация, например та, которую на протяжении последних пятидесяти лет испытывает на себе палестинский народ, является наихудшей формой нарушения прав человека. В пунктах 30-86 доклада Специального комитета (A/59/381) представлено не мало свидетельств о нарушении Израилем прав человека палестинцев. Он отмечает ценную работу, проделанную журналистами в освещении ежедневных страданий палестинцев, и призывает средства информации и гуманитарные организации принять меры для обличения подобной практики Израиля на оккупированных сирийских Голанах. Необходимо положить конец уничтожению средств существования и инфраструктуры палестинцев. Добиться этого можно только в том случае, если заставить израильские власти соблюдать положения резолюций Организации Объединенных Наций и нормы международного права. Его делегация ставит под сомнение способность Совета Безопасности играть свою ответственную роль в этом отношении или же принять какие-либо меры к Израилю, к которому всегда относились как к государству, стоящему выше закона.

33. **Г-н Мансур** (Йемен) говорит, что строительство разделительной стены приводит к еще большему ухудшению условий жизни палестинцев. Он ссылается на доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства по оказанию чрезвычайной помощи палестинским беженцам (БАПОР), в котором говорится об игнорировании Израилем международных резолюций и документов в ущерб палестинскому народу. Правительство его страны осуждает проводимую Израилем политику убийств и разрушений, непрекращающуюся оккупацию им сирийских Голан и расширение им поселений и призывает международное сообщество оказать на Израиль давление, с тем чтобы он соблюдал положения международных резолюций, поскольку кровопролитие и разрушения могут вести за собой лишь усиление насилия.

34. **Г-н Аль-Зайани** (Бахрейн) говорит, что доклад Специального комитета показал, как Израиль продолжает попирает права человека палестинцев в нарушение, в частности, положений Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи, в которой закреп-

лен тот принцип, что государства должны в своих международных отношениях воздерживаться от угрозы силы или ее применения в отношении территориальной целостности или политической независимости какого-либо другого государства.

35. Возведение Израилем разделительной стены вокруг Восточного Иерусалима является нарушением резолюции 476 (1980) Совета Безопасности, которая была принята в попытке помешать осуществлению законодательных мер, принятых израильским Кнессетом с целью изменения характера и статуса Иерусалима, а также резолюции 478 (1980) Совета Безопасности, в которой определяется, что все законодательные и административные меры и действия, предпринимаемые Израилем для того, чтобы изменить или попытаться изменить характер и статус Иерусалима, в частности «основной закон» о Иерусалиме, являются недействительными.

36. Израиль игнорирует также положения консультативного заключения Международного суда от 9 июля 2004 года и резолюцию ES-10/13 Генеральной Ассамблеи от 21 октября 2003 года, в которых от Израиля требуют прекратить возведение стены на оккупированной палестинской территории и демонтировать ее. Такая стена преграждает доступ палестинских беженцев к услугам БАПОР, как это, например, произошло в городе Калкилья. В докладе Генерального секретаря о помощи палестинскому народу (A/59/121-E/2004/88) отмечается, что строительство Израилем заграждения на палестинской земле на Западном Берегу приносит новый элемент, пагубно сказывающийся на условиях жизни палестинцев и их свободе передвижения, и что последствия возведения такого заграждения для жизни палестинцев и территориальной целостности будущего палестинского государства серьезным образом затрагивает самую идею поиска решения проблемы в соответствии с принципом сосуществования двух государств, которая закреплена в резолюции 1397 (2002) Совета Безопасности.

37. В пункте 24 доклада Экономического и Социального Совета об экономических и социальных последствиях израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах (A/59/89-E/2004/21) отмечается, что общая протяженность как запланированных, так и уже возведенных участков стены в 638 км позволяет

Израилю присоединить к себе участок в 975 кв.км. (16,6 процента) оккупированной земли, что представляет собой оккупированную территорию, на которой живут 320 000 поселенцев. В пункте 17 обращается внимание на то, что наличие на оккупированной палестинской территории израильских поселений, которые рассматриваются международным сообществом как незаконные, продолжает служить источником разжигания конфликта, что пагубно влияет на условия жизни палестинцев. На Западном Берегу Израиль создал более 136 поселений, в которых живут 236 000 поселенцев. В секторе Газа в 17 поселениях проживает порядка 7000 поселенцев. В оккупированном Восточном Иерусалиме поселенцев - 180 000.

38. Израиль не прекращает аннексию сирийских Голан в нарушение резолюции 497 (1981) Совета Безопасности, в которой постановляется, что стремление Израиля навязать свои законы, юрисдикцию и администрацию на оккупированных сирийских Голанских высотах, является недействительным и не имеет никакого международного правового обоснования. Согласно докладу министерства иностранных дел Сирии, число еврейских поселений на сирийских Голанах удвоилось и составляет сегодня 44. Кроме того, израильские оккупационные силы конфисковали 350 дунумов сельских земель и сообщили о создании девяти новых поселений, вследствие чего численность поселенцев практически удвоится. Серьезные опасения вызывает также захоронение ядерных отходов и установка наземных мин на оккупированных сирийских Голанах, а также нарушение Израилем прав человека сирийских арабов, проживающих в этом районе.

39. Установление справедливого и всестороннего мира на Ближнем Востоке требует полного выполнения соответствующих соглашений, включая те, которые были заключены на Мадридской мирной конференции в 1981 году и содержатся в резолюциях Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973), а также проявления приверженности делу соблюдения принципа «земля в обмен на мир» и «дорожной карты». Важно, чтобы палестинский народ смог осуществить свои неотъемлемые права, включая право на создание на своей национальной территории суверенного независимого государства с Иерусалимом в качестве столицы.

40. **Г-н Ван ден Берг** (Нидерланды), выступая от имени Европейского союза, Болгарии, Румынии, Турции и Хорватии как стран-кандидатов, а также Боснии и Герцеговины, бывшей Югославской Республики Македония, Сербии и Черногории как стран - участниц процесса стабилизации и ассоциирования, выражает солидарность с палестинским народом и призывает палестинское руководство проявить ответственность в деле обеспечения непрерывного функционирования палестинских институтов, поскольку важно, чтобы законное руководство продолжало решительно идти по пути восстановления мира на Ближнем Востоке.

41. Он выразил серьезную обеспокоенность в связи с недавней беспрецедентной вспышкой насилия в Израиле и на оккупированных территориях в виде принятия мер возмездия, еще раз заявил о полном и безоговорочном осуждении Европейским союзом всех форм терроризма, включая ракетные обстрелы Израиля, и призвал Палестинскую национальную администрацию принять решительные меры против тех, кто планирует и совершает подобные акты. Хотя Европейский союз признает, что Израиль имеет право на защиту своих граждан, он подчеркивает, что осуществление этого права должно находиться в рамках норм международного права. В этой связи Европейский союз осуждает также диспропорциональный характер военных мер, предпринимаемых Израилем в секторе Газа, в ходе которых гибнут или получают ранения многие ни в чем не повинные гражданские лица, в том числе дети. Он еще раз призывает Израиль полностью соблюдать положения четвертой Женевской конвенции и напоминает ему о его обязательстве обеспечивать всесторонний и безопасный доступ для международных миссий и гуманитарных организаций. Заслушав, в частности, Специального докладчика Комиссии по правам человека о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых Израилем с 1967 года, он призвал Израиль соблюдать нормы гуманитарного права и права в области прав человека и выполнять свои обязательства.

42. Обе стороны должны положить конец витку насилия и выполнить свои обязательства. Единственным путем обеспечения прочного мира является возобновление сотрудничества в области безопасности и прямых переговоров, к чему призывает «дорожная карта». Европейский союз продолжает оставаться приверженным делу поиска решения в

соответствии с принципом сосуществования двух государств, указанного в «дорожной карте» и согласованного между сторонами, что позволит создать дееспособное, граничащее с Израилем независимое и суверенное палестинское государство, мирно сосуществующее с Израилем и живущее в пределах признанных и безопасных границ.

43. Европейский союз будет рассматривать вывод израильских войск из сектора Газа и части северных районов Западного берега в качестве важного шага вперед в деле осуществления «дорожной карты», при условии, что такой вывод будет полным и всесторонним и будет осуществляться в соответствии с пятью условиями, указанными Европейским советом в марте 2004 года. Такой вывод должен осуществляться в рамках «дорожной карты»; он должен представлять собой шаг вперед в деле поиска решения в соответствии с принципом сосуществования двух государств; он не должен быть связан с переносом поселений на Западный Берег; следует путем переговоров организовать упорядоченную передачу ответственности Палестинской национальной администрации; и Израиль должен оказать содействие в восстановлении и реконструкции сектора Газа. Вывод войск не должен означать собой попытку подменить «дорожную карту» или решение данного вопроса в соответствии с принципом сосуществования двух государств, и он напоминает о том, что создание поселений противоречит положениям «дорожной карты».

44. Европейский союз продолжает оставаться серьезно обеспокоенным в связи с непрекращающимся серьезным ограничением свободы передвижения лиц и товаров, призывает Израиль снять блокаду на оккупированных территориях и в соответствии с резолюцией 1435 (2002) Совета Безопасности еще раз заявляет о том, что Израиль должен незамедлительно вывести оккупационные войска из палестинских городов и вернуться на позиции, которые он занимал до сентября 2000 года. Он принимает к сведению консультативное заключение Международного суда и требует, чтобы Израиль прекратил возводить стену на оккупированной палестинской территории и демонтировал уже построенные участки, в том числе вокруг Иерусалима, ибо это является нарушением установленной в 1949 году Линии примирения и противоречит нормам международного права, а также подрывает доверие палестинцев к «дорожной карте» и может па-

губно сказаться на установлении окончательных границ будущего палестинского государства.

45. Европейский союз настоятельно призывает правительство Израиля выполнить свои обязательства по «дорожной карте», в том числе демонтировать передовые поселения, которые были построены после марта 2001 года, и заморозить создание новых поселений; отсутствие каких-либо мер, принимаемых в этом отношении, вызывает обеспокоенность. Он также призывает правительство Израиля принять все возможные меры в соответствии с его законными потребностями в области обеспечения безопасности, для того чтобы облегчить нынешнее гуманитарное и экономическое положение палестинского народа. Наконец, он еще раз заявляет о своей приверженности делу поиска надежного, всеобъемлющего и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973) и впредь будет сотрудничать со всеми сторонами для оказания помощи в обеспечении прогресса в достижении этой цели.

46. Выступая по порядку ведения заседания и отмечая, что обсуждение проектов резолюций по пунктам 75 и 76 все еще не завершено, он просит изменить сроки проведения голосования по данным проектам резолюций.

47. **Г-н Руис Росас** (Перу), выступая от имени Андского сообщества, говорит, что хотя Организация Объединенных Наций уже занимается изучением положения на Ближнем Востоке, в частности израильско-палестинского конфликта, уже на протяжении полувека, это положение все еще остается критическим. Страны сообщества продолжают поддерживать усилия международного сообщества по достижению справедливого и надежного урегулирования и поэтому одобряют «дорожную карту», которая была представлена квартетом посредников и принята Советом Безопасности в его резолюции 1515 (2003). Любое урегулирование конфликта должно также основываться на существующих резолюциях Совета Безопасности и находиться в соответствии с нормами международного права. Андское сообщество поддерживает идею урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств, в рамках которой Палестина и Израиль будут существовать в мире в пределах безопасных, международно признанных границ. Единственным путем обеспечения надежного, мирного и

справедливого урегулирования в соответствии с нормами международного права является проведение переговоров, и стороны должны принять решительные меры для их возобновления.

48. **Г-н Канафи** (Израиль) подчеркивает, что, как демократическая страна, Израиль открыт для обсуждения вопроса о положении с соблюдением прав человека на Западном берегу и в секторе Газа. Действительно, ежегодно положение в этом регионе изучается различными министерствами иностранных дел, органами и специальными докладчиками Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями международного характера. Однако он хотел бы обратить внимание Комитета на бесполезную, полную дублирования работу Специального комитета - органа, само название которого говорит о том, что любые сделанные им выводы будут предвзятыми. О том, что работа Специального комитета в лучшем случае представляет собой фикцию, а в худшем - просто фарс, свидетельствует тот факт, что примерно только 45 процентов членов Четвертого комитета голосовало в резолюции, которая по инерции принимается каждый год, за продление его мандата. Имеется также и соображение бюджетного характера: бюджет по программам Специального комитета на двухгодичный период 2004 и 2005 годов превышает бюджет Комиссии по правам человека, хотя мандат Специального комитета охватывает только одно государство, в то время, как Комиссия занимается изучением положения в 20 государствах. Кроме того, что касается этих других государств, то изучаются случаи нарушения прав человека всеми сторонами, в то время как Специальный комитет расследует действия, предпринимаемые только одной стороной. Поэтому, естественно, никто не оспаривает тот факт, что Палестинская национальная автономия не несет никакой ответственности за многочисленные случаи нарушения прав человека, которые полностью подтверждены документально.

49. Как указывал Генеральный секретарь в своем докладе о реформе Организации Объединенных Наций, следует критически посмотреть на все виды деятельности Организации Объединенных Наций; если установлено, что такая деятельность не имеет отношения к осуществлению положений Декларации тысячелетия, то государства-члены должны приостановить ее. Работа Специального комитета не имеет никакого отношения к целям развития в

новом тысячелетии, равно как и не способствует каким-либо мыслимым образом реализации повестки дня Организации Объединенных Наций как члена квартета посредников и спонсора процесса реализации «дорожной карты» с целью прекращения террора и насилия и возобновления диалога на Ближнем Востоке. Специальному комитету следует начать реализовывать свои потенциальные возможности для более упорядоченного рассмотрения ближневосточных вопросов с целью дальнейшего проведения бюджетной, финансовой и организационной реформы и обеспечения того, чтобы средства использовались только для тех видов деятельности, которые способствуют выполнению Организацией Объединенных Наций стоящих перед ней задач.

50. Место Председателя занимает г-н Чжо Тин Шве (Мьянма)

51. **Г-н Канаан** (Наблюдатель от Организации Исламская конференция) говорит, что необходимо чтобы за Специальным комитетом сохранялся его мандат все время, пока продолжается оккупация Израилем Палестины и сирийских Голан и пока не будет найден справедливый и всеобъемлющий путь урегулирования палестинского вопроса. Доклад Специального комитета изобилует примерами того, в какой степени израильские оккупационные силы продолжают совершать незаконные акты на оккупированных территориях. Это касается также и Анджелы Зелтер, британской поборницы мира, которой израильским правительством было отказано во въезде на палестинские территории на том основании, что она представляет опасность для интересов безопасности. Кроме того, на четвертой неделе празднования праздника рамадан Израиль запретил тысячам палестинцев посетить Иерусалим для совершения молебна в пятницу в мечети Аль-Акса.

52. Продолжающиеся строительство Израилем разделительной стены представляет собой вызов Международному суду и Генеральной Ассамблее. В докладе Специального докладчика Комиссии по правам человека (A/59/256) подробно рассказывается о случаях нарушения Израилем прав человека и принципов международного права, в то время, как в докладах Израильского информационного центра по правам человека на оккупированных территориях (B'Tselem) рассказывается о тех серьезных ограничениях, которые установлены Израилем в отношении осуществления палестинцами своей свободы

передвижения в отдельных районах и на Западном Берегу.

53. Продолжая навязывать свою власть на оккупированных сирийских Голанах, Израиль игнорирует положения резолюции 497 (1981) Совета Безопасности и резолюций Генеральной Ассамблеи о том, что стремление Израиля навязывать свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанских высотах не имеет никакой силы, равно как и международного правового обоснования. Делегация его страны осуждает проводимую Израилем политику создания и расширения поселений, конфискации сельскохозяйственных земель и водных ресурсов, произвольных арестов и заключения под стражу и подрыва национальной самобытности сирийских арабов. Она поддерживает усилия Ливана по освобождению тех районов своей территории, которые продолжают оставаться под израильской оккупацией.

54. Важно, чтобы международное сообщество, особенно квартет посредников, оказали на Израиль давление, с тем чтобы он вернулся за стол переговоров и можно было возобновить мирный процесс на основе «дорожной карты» и решений международного сообщества. Для установления справедливого и всеобъемлющего мира необходимо полностью осуществить все соответствующие соглашения и добиться, чтобы Израиль полностью вывел свои войска со всех оккупированных территорий. Палестинскому народу необходимо дать возможность осуществить свои неотъемлемые права, включая право на создание суверенного независимого государства на своей национальной земле с Иерусалимом в качестве столицы, право на возвращение на родину и право на самоопределение.

55. **Г-жа Нассер** (Наблюдатель от Палестины), выступая в порядке осуществления своего права на ответ в связи с заявлением, сделанном представителем Израиля, говорит о своей признательности всем тем делегациям, которые выразили обеспокоенность по поводу состояния здоровья президента Арафата и заявили о своей солидарности с палестинским народом, находящимся в столь тяжелом положении.

56. Высказывания представителя Израиля показывают, сколь пренебрежительно Израиль относится к усилиям международного сообщества по поддержанию норм международного права в условиях посто-

янного нарушения международных стандартов. Достойно сожаления то, что представитель этой страны продолжает принижать значение попыток Генеральной Ассамблеи по решению данного вопроса. Специальный комитет был учрежден Генеральной Ассамблеей, а не делегацией Палестины, в 1968 году, после того, как Израиль оккупировал палестинские и арабские территории во время войны в 1967 году. Его мандат до сих пор еще не выполнен, и он продолжает играть важную роль в этой области.

57. Что касается ресурсов, которые, якобы, транжируются Специальным комитетом, то она хотела бы узнать, сколько денег Организация Объединенных Наций могла бы сэкономить, если бы Израиль начал соблюдать нормы международного права и положения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций вместо того, чтобы на протяжении четырех десятилетий не прекращать оккупацию. О случаях нарушений, совершаемых на оккупированных территориях, сообщается не только палестинцами, но и учреждениями Организации Объединенных Наций и межправительственными и неправительственными организациями, и они являются результатом агрессивной военной оккупации Израиля и угнетением палестинского народа на протяжении почти 40 лет.

58. Не Специальный комитет избрал Израиль своей единственной целью, Израиль сам стал ею как оккупант, нарушитель прав человека и угнетатель. Он сам закрепился на оккупированной территории и блокирует все попытки мирного урегулирования. Организация Объединенных Наций должна продолжать изучать это положение до тех пор, пока не будет достигнуто мирное и справедливое урегулирование данного конфликта. Она призывает делегации дать отпор всем нападкам на Специальный комитет и подтвердить свои убеждения и нормы международного права. Наконец, что касается порядка ведения заседания, вопрос о чем был поднят представителем Нидерландов, то она поддерживает пересмотр сроков принятия решений по резолюциям по пунктам 75 и 76 повестки дня, с тем чтобы дать время для их дальнейшего обсуждения, что позволит заручиться возросшей поддержкой этих важных резолюций.

59. **Г-н Ассаф** (Ливан), выступая в порядке осуществления своего права на ответ в связи с заявлением, сделанном представителем Израиля, говорит,

что представитель этой страны попытался отвлечь внимание от реально существующего вопроса, затронув соображения финансового порядка. Делегация его страны также обеспокоена расходами Организации Объединенных Наций. Однако Специальный комитет был учрежден в ответ на нарушения Израилем прав человека палестинцев и сирийцев на оккупированных территориях. Если оккупация и нарушения прав человека прекратятся, то необходимость в Специальном комитете отпадет. Кроме того, если Израиль действительно обеспокоен финансовым положением Организации Объединенных Наций, то его вооруженные силы должны воздерживаться от совершения нападений на БАПОР, что стоит данному агентству миллионы долларов США, которые приходится тратить на выполнение им своего мандата. Представитель Израиля попытался поставить телегу впереди лошади: если Израиль перестанет нарушать права народов на оккупированных территориях, то отпадет всякая необходимость в существовании Специального комитета и ему не будет выделяться никаких средств.

Организация работы

Предлагаемая программа работы и график работы Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/C.4/59/CRP.1)

60. **Председатель** обращает внимание Комитета на предлагаемую программу работы и график работы Комитета на его шестидесятой сессии в 2005 году, которые содержатся в документе A/C.4/59/CRP.1. Он напоминает о том, что данные программу работы и график работы необходимо принять до окончания текущей сессии Комитета.

Заседание закрывается в 12 ч. 00 м.